



2017 第十屆台日原住民族研究論壇

一、會議資訊

會議時間：2017 年 9 月 4 日（星期一）~9 月 5 日（星期二）

會議地點：國立政治大學 研究暨創新育成總中心

主辦單位：國立政治大學原住民族研究中心

補助單位：原住民族委員會

教育部

國立政治大學研發處

二、會議主旨

為了解台日之間原住民族最新的學術動態，政大原住民族研究中心每年特定邀請日本研究原住民族相關學者來台進行學術文化交流。台日雙方從事台灣原住民族研究的學者，將透過演講及論文發表展現研究實力，互相切磋交流，透過本論壇，正式搭起原住民族研究的對話平台，提升台灣原住民族學術研究的交流與發展。

三、會議主題說明

本屆論壇規劃主題是「大趨勢」，將以今年原住民族主要議題分為九個領域進行發表及討論，各領域研討內容如下：

1. 「轉型正義與傳統領域」

由原民會鍾興華副主委說明總統府原轉會的成立與運作中，政府如何與族人建立信任關係，以及轉型正義踐履在原住民族所面對的課題。官大偉教授則聚焦於傳統領域議題，從劃設辦法的爭議談起，說明關於傳統領域劃設的各方見解，分析造成爭議的因素，進而討論化解爭議、落實原住民族傳統領域權的途徑。

2. 「原住民族人名」

本場次是回應 2015 年底早稻田大學召開的「台灣原住民姓名與身分登記」工作坊，主持人野林厚志教授、與談人松岡格教授及三位發表人林修澈教授、黃季平教授及原民會伊萬·納威副主委，皆為當年工作坊之與會者，期待透過 2015 年工作坊後的持續研究及發現，產生新的對話討論。

3. 「國家語言法與本土教育」

在 2017 年文化部公告《國家語言發展法》草案及即將實施十二年國民教育課綱之社會環境下，本土語言教育在之中的走向深受社會大眾的重視與期待。何信翰教授及李台元教授將分別從國家語言發展法及十二年國民基本教育

課程綱要等面向探討本土語言教育未來的發展及挑戰，並提出相關政策之建言。

4. 「原住民族在海外」

本主題由清水純教授及紙村徹教授進行發表，清水純教授將透過 1947 年淺井惠倫藏品前往美國的意義，探究 1947 至 1948 年間台灣社會的局勢情況。紙村徹教授則藉由比較恆春四頭目分治及東印度尼西亞群島四王制，分析 seqalu 頭目起源傳說在結構論上的意義與首長權性格。

5. 「日本時代的原住民族」

本場次分別由哈斯其木格老師及鄭安晞教授針對日本時代下原住民族發展進行討論，兩者聚焦的主題分別為醫療衛生近代化及傳統領域的變化，其中哈斯其木格老師更將主題擴大至蒙古地區，比較蒙古及台灣兩地之異同。

6. 「教材與事典」

主要報告原民中心近年大型計畫成果與規劃，將從實際執行團隊的視角，藉由介紹兩部教材：九階教材、四套教材，以及兩部事典：部落事典、台灣原住民族事典，各計畫編輯的理念與執行情形。

7. 「原住民族教育的新體制」

台灣教育理念不斷翻新，政府及民間亦持續建立新的體制與推廣新的概念，本場次邀請從事原住民族教育學者浦忠成教授及陳枝烈教授，探究兩種體制外的類型：原住民族大學、原住民族實驗學校的構想與發展，並對此提出建議與對策。

8. 「漂流」

本場次藉由不同時代下的事件，說明台日雙方交流情形。魏德文老師的主題為日船觸礁事件，林志興教授與黃國恩研究員聯手執筆，將從「2017 跨越黑潮-復現 3 萬年前台灣沖繩航海探索計畫」分析台日雙方研究人員的合作過程。

9. 「東台灣的民族發展」

台灣近 20 年的變化極大，原住民族發展隨著政權更迭與社會變遷而有不同的轉變，不論是民族認定、新夥伴關係、轉型正義等，皆對原住民族發展產省影響。陳俊男研究員聚焦於民族認定後撒奇萊雅族的發展，鴻義章教授則將透過近年政府政策，探究國家體制下東台灣原住民族的角色與位置。

四、議程

9月4日（一）

8：00-8：30	報 到			
8：30-8：40	開幕式（林修澈教授、笠原政治教授主持）			
8：40-10：05 主持人 5 發表人 20 與談人 20 討論 20 85mins	場次一 轉型正義 & 傳統領域			
	主持人	發表人	發表題目	與談人
	笠原政治	鍾興華	轉型正義與原住民族政策	Scott Simon
		官大偉	傳統領域的各方見解	
10：05-10：20	休 息			
10：20-12：10 主持人 5 發表人 20 與談人 20 討論 25 110mins	場次二 原住民族人名			
	主持人	發表人	發表題目	與談人
	野林厚志	林修澈	台灣原住民族傳統人名登錄的困境	松岡格
		黃季平	原住民族的人名體系：「還我姓名」的抉擇	
		伊萬・納威	台灣原住民族的人名登錄：漢字族名與雜姓	
12：10-13：10	午 餐			
13：10-14：35 主持人 5 發表人 20 與談人 20 討論 20 85mins	場次三 國家語言法 & 本土教育			
	主持人	發表人	發表題目	與談人
	童春發	何信翰	國家語言發展法和本土語言復振運動	王雅萍
		李台元	十二年國民基本教育課程綱要的本土語言教育規劃與實踐	
14：35-14：45	休 息			
14：45-16：10 主持人 5 發表人 20 與談人 20 討論 20 85mins	場次四 原住民族在海外			
	主持人	發表人	發表題目	與談人
	蔡中涵	清水純	1947 年淺井藏品前往美國的經緯：針對在國博物館的台灣原住民蒐藏品的考察	宮岡真央子
		紙村徹	尋找逆旅的呪師王與四王分治—台灣・恆春下蕃與東印度尼西亞的Raja Ampat 群島	
	16：10-16：30	休 息		
16：30-17：55 主持人 5	場次五 日本時代的原住民族			
	主持人	發表人	發表題目	與談人

發表人 20 與談人 20 討論 20 85mins	大野旭	哈斯其木格	日本統治時代蒙古地區的醫療衛生 近代化—與台灣原住民地區的比較 研究	詹素娟
		鄭安晞	日治時期隘勇線推進下之原住民傳 統領域變化	
17:55-19:30	晚 餐			
19:30	休 息			

9月5日(二)

8:00-8:30	報 到			
8:30-10:00 主持人 5 發表人 20 與談人 20 討論 25 90mins	場次六 教材 & 事典			
	主持人	發表人	發表題目	與談人
	森口恒一	蔡佳凌	九階與四套:兩種族語教材的編輯	張郇慧
		林修澈	兩種事典的編輯	
10:00-10:20	休 息			
10:20-11:50 主持人 5 發表人 20 與談人 20 討論 25 90mins	場次七 原住民族教育的新體制			
	主持人	發表人	發表題目	與談人
	孫大川	浦忠成	台灣原住民族大學可行性評估與前 瞻初探	張建成
		陳枝烈	原住民族教育實驗學校發展現況	
11:50-13:00	午 餐 時 間			
13:00-14:30 主持人 5 發表人 20 與談人 20 討論 25 90mins	場次八 漂流			
	主持人	發表人	發表題目	與談人
	傅琪貽	魏德文	チョプラン(秀姑巒灣)漂流記— 日船兩觸礁事件的台日關係	山本芳美
		林志興、黃國恩	跨越與連結:「2017 跨越黑潮—復現 3 萬年前台灣沖繩航海探索計畫」研 究活動的觀察與省思	
14:30-14:50	休 息			
14:50-16:20 主持人 5 發表人 20 與談人 20 討論 25 90mins	場次九 東台灣的民族發展			
	主持人	發表人	發表題目	與談人
	許雪姬	陳俊男	民族認定後的撒奇萊雅族發展	陳誼誠
		鴻義章	國家體制下的東台灣原住民族—歷 史、殖民、主權、新伙伴關係與轉 型正義	
16:20-17:30	綜合座談暨閉幕式			

*主辦單位保留變動議程之權利。

*會議為雙語(日語、漢語)進行，唯非同步翻譯。

主持人名單：

序號	姓名	服務單位
1	笠原政治	〔日本〕橫濱國立大學 名譽教授
2	野林厚志	〔日本〕國立民族學博物館 學術資源研究開發中心 教授
3	童春發	〔台灣〕國立東華大學民族語言與傳播學系 名譽教授
4	蔡中涵	〔台灣〕環球科技大學 榮譽教授
5	大野旭	〔日本〕靜岡大學人文社會科學部 教授
6	森口恒一	〔日本〕靜岡大學 名譽教授
7	孫大川	〔台灣〕監察院 副院長
8	傅琪貽	〔台灣〕台灣日本綜合研究所 研究員
9	許雪姬	〔台灣〕中央研究院台灣史研究所 研究員

◎發表人名單：

序號	姓名	服務單位
1	鍾興華	〔台灣〕原住民族委員會 副主任委員
2	官大偉	〔台灣〕國立政治大學民族學系 副教授
3	林修澈	〔台灣〕國立政治大學民族學系 名譽教授
4	黃季平	〔台灣〕國立政治大學原住民族研究中心 主任 國立政治大學民族學系 副教授
5	伊萬·納威	〔台灣〕原住民族委員會 副主任委員
6	何信翰	〔台灣〕國立台中教育大學台灣語文學系 副教授
7	李台元	〔台灣〕國家教育研究院課程及教學研究中心 助理研究員
8	清水純	〔日本〕日本大學經濟學部 教授
9	紙村徹	〔日本〕立教大學亞洲地域研究所 特任研究員
10	哈斯其木格	〔日本〕千葉工業大學 總務課職員
11	鄭安晞	〔台灣〕國立台中教育大學區域與社會發展學系 助理教授
12	魏德文	〔台灣〕南天書局 創辦人
13	蔡佳凌	〔台灣〕總統府原住民族歷史正義與轉型正義委員會 副研究員
14	浦忠成	〔台灣〕國立東華大學原住民族學院 院長
15	陳枝烈	〔台灣〕國立屏東大學教育學系 兼任教授
16	林志興	〔台灣〕國立台灣史前文化博物館 副館長
17	黃國恩	〔台灣〕國立台灣史前文化博物館 助理研究員
18	陳俊男	〔台灣〕國立台灣史前文化博物館南科分館籌備處 助理研究員兼主任

19	鴻義章	〔台灣〕慈濟大學通識教育中心 兼任副教授
----	-----	----------------------

◎與談人名單：

序號	姓名	服務單位
1	Scott Simon	〔加拿大〕渥太華大學社會學暨人類學系教授
2	松岡格	〔日本〕獨協大學國際教養學部 副教授
3	王雅萍	〔台灣〕國立政治大學民族學系 主任
4	宮岡真央子	〔日本〕福岡大學人文學部文化學科 教授
5	詹素娟	〔台灣〕中央研究院台灣史研究所 副研究員
6	張郇慧	〔台灣〕國立政治大學語言學研究所 所長
7	張建成	〔台灣〕中國文化大學教育學院 院長
8	山本芳美	〔日本〕都留文科大學比較文化學科 教授
9	陳誼誠	〔台灣〕台北市原住民族委員會 前組長

五、報名須知

- 1.報名時間：即日起~8月30日（星期三）。
- 2.報名方式：
 - (1)線上報名：<https://goo.gl/Asximr>
 - (2)傳真報名：請填寫報名表傳真至 02-2938-7027
- 3.因場地位置有限，請盡速報名，審核通過者將於8月31日另行EMAIL通知。
- 4.若無事先報名，恕不發送會議手冊。

六、會議交通接駁資訊

- 1.校園巡迴公車【風零樓-研創中心-風零樓】：
請投1元車資，自風零樓候車處發車直達研創中心班次：
上午：8:00、8:20、8:40、10:00、11:00
下午：12:20、13:20、14:00、15:00、16:00、17:20、18:00
- 2.會議接駁專車及停車資訊將於8月23日公告。

國立政治大學 原住民族研究中心

本案聯絡人：林小姐

電話：02-2939-3091 轉 69250

傳真：02-2938-7027

Email：twjp.alcd@gmail.com

地址：11605 台北市文山區指南路二段64號

研究暨創新育成總中心2樓207室



第十屆台日原住民族研究論壇 報名表

時間：2017 年 9 月 4 日（一）~9 月 5 日（二）

地點：國立政治大學研究暨創新育成總中心

姓名			
服務單位		職稱	
聯絡電話			
電子郵件信箱			
9/4 午餐	☐ 不用餐 用餐： ☐ 葷食 ☐ 素食		
9/4 晚宴	☐ 不用餐 用餐： ☐ 葷食 ☐ 素食		
9/5 午餐	☐ 不用餐 用餐： ☐ 葷食 ☐ 素食		
回程接駁車	晚宴結束 19:30 安排專車自研創中心發車。 下車點：1 政大校門、2 捷運動物園站 ☐ 搭乘 ☐ 不搭乘		

註：報名表請於 2017 年 8 月 30 日中午 12 點前傳真 02-2938-7027。

*服務單位與職稱請填寫完整，將載入會議手冊。

國立政治大學 原住民族研究中心

本案聯絡人：林小姐

電話：02-2939-3091 轉 69250

傳真：02-2938-7027

Email：twjp.alcd@gmail.com

地址：11605 台北市文山區指南路二段 64 號

研究暨創新育成總中心 2 樓 207 室